

M. Paproski: Merci, monsieur l'Orateur. Le premier ministre est-il persuadé, comme l'ancien ministre des Communications l'a laissé entendre, que la date des prochaines élections fédérales suffit à coordonner les politiques économiques du gouvernement?

M. l'Orateur: A l'ordre.

* * *

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Maurice Foster (Algoma): Monsieur l'Orateur, j'aurais une question à poser au premier ministre. Vu la grande camaraderie dont le député conservateur-progressiste de Prince Edward-Hastings a fait preuve envers lui lors de sa visite à la foire de Picton samedi dernier, le premier ministre a-t-il d'autres indices que le député souhaite entrer dans les rangs des libéraux?

Des voix: Oh, oh!

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Il va de soi que la question est irrecevable.

L'hon. M. Hees: Monsieur l'Orateur, je pose la question de privilège.

M. l'Orateur: Le député demande la parole pour soulever la question de privilège.

L'hon. M. Hees: Oui, monsieur l'Orateur. Lorsque le premier ministre est arrivé dans ma circonscription, il avait l'air très abattu; j'ai pensé que quelqu'un se devait de l'égayer: j'ai fait de mon mieux pour le faire.

* * *

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

LES MESURES AMÉRICAINES—LES ENTRETIENS NIPPO-CANADIENS

M. Derek Blackburn (Brant): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au premier ministre. Les représentants du Canada s'entretiendront-ils aujourd'hui avec ceux du Japon quant à la possibilité d'adopter en commun une méthode permettant d'armortir l'impact de la surtaxe américaine sur les importations ainsi que d'autres mesures économiques prises par les É.-U. dans le but de restreindre les importations dans ce pays?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Je suis presque sûr que cette question sera soulevée lors des entretiens, monsieur l'Orateur.

* * *

AFFAIRES EXTÉRIEURES

LA FAMINE AU PAKISTAN ORIENTAL—LE CANADA ET LES NATIONS UNIES

M. Heath Macquarrie (Hillsborough): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser au premier ministre une question portant sur le sort des réfugiés pakistanais en Inde et sur le spectre de la famine qui plane sur le Pakistan oriental. Le premier ministre peut-il nous dire si la délégation canadienne à l'assemblée générale des Nations Unies a reçu instruction de prendre une initiative pour susciter

une action majeure concertée des Nations Unies au regard de cette situation très tragique?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je conviens avec le député que cette situation très tragique ne peut être conjurée que par une collaboration internationale très intense. Je ne puis actuellement parler d'initiative spéciale à prendre par la délégation canadienne, mais c'est une question que nous envisagerons.

* * *

LES PÊCHES

LES RECHERCHES SUR L'EMPLOI DU POISSON ATTEINT D'HYDRARGYRISME

M. P. V. Noble (Grey-Simcoe): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Environnement. Fera-t-il rapport à la Chambre des résultats des recherches sur la possibilité d'utiliser comme aliment pour les animaux le poisson contaminé par le mercure?

L'hon. Jack Davis (ministre de l'Environnement): Oui, monsieur l'Orateur.

* * *

L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE

QUÉBEC—LE PROLONGEMENT DE L'ACCORD—LES RÉSULTATS ENREGISTRÉS

M. Lorne Nystrom (Yorkton-Melville): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Expansion économique régionale. Étant donné la signature, vendredi dernier, d'un accord fédéral-provincial entre le gouvernement du Québec et le ministère de l'Expansion économique régionale, le ministre pourrait-il expliquer à la Chambre pourquoi l'on a prolongé l'ancien accord avec le gouvernement du Québec, et s'engagerait-il à faire, à l'appel des motions, et dans un avenir proche, un exposé des résultats obtenus par suite du premier accord?

M. l'Orateur: A l'ordre. Je crois qu'il faudrait normalement répondre aux deux parties de cette question au moyen d'une déclaration à l'appel des motions.

[Français]

A moins que le ministre désire répondre brièvement à la question.

L'hon. Jean Marchand (ministre de l'Expansion économique régionale): Monsieur l'Orateur, l'entente a été prolongée parce que l'accord antérieur n'avait pu être appliqué à cause de circonstances qu'il serait trop long d'expliquer ici.

[Traduction]

M. Nystrom: Étant donné que, selon certains rapports, le premier accord n'a pas beaucoup aidé la population de la Gaspésie, le ministre nous dirait-il quelles mesures il entend prendre pour assurer que les fonds additionnels que fournira le gouvernement fédéral seront dépensés de manière à profiter directement aux gens de la région?